



# KARTA CHARAKTERYSTYKI PREPARATU CHEMICZNEGO

[sporządzona zgodnie z Rozporządzeniem MZ z dnia 14 grudnia 2004 r. (Dz. U. Nr 2/2005, poz. 8) oraz dyrektywą UE 91/155/EC]

## 1. Identyfikacja preparatu

Nazwa handlowa: **ALPHA**  
Charakterystyka produktu: Uniwersalny, zawierający salmiak środek czyszczący do podłóg.

Producent:	<b>KLEEN PURGATIS GmbH</b>	Dystrybutor:	<b>POLOR Sp. z o.o.</b>
Adres:	Dieselstraße 10 D-32120 Hiddenhausen, Niemcy	Adres:	ul. Władysława IV 1 70-651 Szczecin, Polska
Telefon:	0049 5223 99 70 40	Telefon:	0048 91 810 12 50
Data sporządzenia:	01-06-2004	Data aktualizacji:	06-10-2006

**Telefony alarmowe:** 091 810 12 50

Pogotowie **999** • Straż pożarna **998** • Policja **997**

## 2. Skład i informacja o składnikach

Nazwa substancji	Stężenie [%]	nr CAS	Nr WE	Symbole niebezpieczeństwa, znaki „R”
węglan sodu	1 ÷ <5	497-19-8	207-838-8	<b>Xi R: 36</b>
Etoksylowany alkohol tłuszczowy	1 ÷ <5	—	polymer	<b>Xn R: 22, Xi R: 41, N R: 50</b>

Objaśnienia zwrotów „R” – w punkcie 16.

## 3. Identyfikacja zagrożeń

Zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt nie stwarza zagrożeń dla ludzi i dla środowiska.

## 4. Pierwsza pomoc

### Ogólne wskazówki

W razie wątpliwości lub jeśli utrzymuje się stan złego samopoczucia skontaktować się z lekarzem.

### W kontakcie ze skórą

Zdjąć zanieczyszczoną odzież, przemyć miejsca kontaktu dużą ilością wody i łagodnego mydła, po czym ponownie spłukać ciepłą wodą.

### W kontakcie z oczami

Płukać oczy z otwartą powieką przez przynajmniej 10 minut pod bieżącą wodą. Skontaktować się z lekarzem.

### W przypadku spożycia

Wypłukać jamę ustną dużą ilością wody i podać do picia wodę. Nie powodować wymiotów. Wezwać lekarza.

### Po narażeniu drogą oddechową

Zapewnić dopływ świeżego powietrza. Jeżeli oddech jest nieregularny lub zatrzymał się, zastosować sztuczne oddychanie i wezwać pomoc medyczną.

## 5. Postępowanie w przypadku pożaru

### Odpowiednie środki gaśnicze

Używać dostępnych środków gaśniczych adekwatnych do palących się materiałów w otoczeniu (piana, dwutlenek węgla, gaśnice proszkowe).

---

**KARTA CHARAKTERYSTYKI PREPARATU CHEMICZNEGO  
- ALPHA -**

<i>Producent:</i>	<b>KLEEN PURGATIS GmbH</b>	<i>Dystrybutor:</i>	<b>POLOR Sp. z o.o.</b>
<i>Adres:</i>	Dieselstrasse 10 D-32120 Hiddenhausen, Niemcy	<i>Adres:</i>	ul. Władysława IV 1 70-651 Szczecin, Polska
<i>Telefon:</i>	0049 5223 99 70 40	<i>Telefon:</i>	0048 91 810 12 50
<i>Data sporządzenia:</i>	01-06-2004	<i>Data aktualizacji:</i>	06-10-2006

---

***Nieodpowiednie środki gaśnicze***

Zwarty strumień wody.

***Uwagi dodatkowe***

Preparat niepalny. Nie należy przebywać w zagrożonej ogniem strefie bez odpowiedniego ubrania odpornego na chemikalia i aparatu do oddychania.

---

**6. Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska**

---

***Indywidualne środki ostrożności***

Należy przestrzegać ogólnych zasad bezpieczeństwa i higieny. Unikać kontaktu ze skórą i oczami. Nie wdychać par produktu. Unikać źródeł zapłonu. Stosować środki ochrony indywidualnej.

***Niezbędne środki w zakresie ochrony środowiska***

Nie należy dopuścić do przedostania się nierozcieńczonego produktu do wód gruntowych, zbiorników i cieków wodnych ani do kanalizacji.

***Metody oczyszczania/wchłaniania***

Zebrać za pomocą materiałów wiążących ciecz: piasek, żwir, ziemia okrzemkowa. Oczyszczyć skażony teren. Utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

---

**7. Postępowanie z preparatem i jego magazynowanie**

---

***Środki ostrożności podczas obchodzenia się z substancją***

Unikać bezpośredniego kontaktu z oczami i skórą, unikać wdychania par. Oddalić źródła ognia i zapłonu. Po zakończeniu pracy należy dokładnie umyć ręce. Stosować odpowiednią wentylację.

***Wymagania w zakresie przechowywania i opakowań***

Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

***Wspólne magazynowanie***

Nie składować ze środkami spożywczymi. Nie składować wspólnie ze środkami zasadowymi.

---

**8. Kontrola narażenia i środki ochrony indywidualnej**

---

***Parametry kontroli niebezpiecznych składników w miejscu pracy***

Produkt nie posiada w swoim składzie komponentów podlegających kontroli narażenia.

***Wyposażenie osobiste***

Zabrudzone środkiem ubranie natychmiast zdjąć. Unikać bezpośredniego kontaktu ze skórą i oczami. Trzymać z daleka od środków spożywczych, napojów i karmy dla zwierząt. Podczas pracy nie jeść, nie pić, nie palić. Przed przerwą w pracy oraz po zakończeniu pracy umyć ręce.

***Ochrona rąk***

Nie jest konieczna.

***Ochrona oczu***

Nie jest konieczna.

***Ochrona dróg oddechowych***

Nie jest konieczna.

---

**9. Właściwości fizykochemiczne**

---

<b>Forma</b>	ciecz
<b>Kolor</b>	niebieski
<b>Zapach</b>	charakterystyczny

---

**KARTA CHARAKTERYSTYKI PREPARATU CHEMICZNEGO**  
**- ALPHA -**

<i>Producent:</i>	<b>KLEEN PURGATIS GmbH</b>	<i>Dystrybutor:</i>	<b>POLOR Sp. z o.o.</b>
<i>Adres:</i>	Dieselstrasse 10 D-32120 Hiddenhausen, Niemcy	<i>Adres:</i>	ul. Władysława IV 1 70-651 Szczecin, Polska
<i>Telefon:</i>	0049 5223 99 70 40	<i>Telefon:</i>	0048 91 810 12 50
<i>Data sporządzenia:</i>	01-06-2004	<i>Data aktualizacji:</i>	06-10-2006

---

<b>Temperatura zapłonu</b>	brak danych
<b>Gęstość</b>	ok. 1,05 g/cm <sup>3</sup>
<b>Rozpuszczalność w wodzie</b>	całkowita
<b>Wartość pH (koncentrat)</b>	ok. 11,0

---

### 10. Stabilność i reaktywność

#### **Warunki, których należy unikać**

Nie ma szczególnych wymagań odnośnie warunków, których należy unikać.

#### **Substancje, których należy unikać**

Nie są znane w zalecanych warunkach obchodzenia się z produktem.

#### **Niebezpieczne produkty rozkładu**

Przy odpowiednim magazynowaniu i stosowaniu preparatu nie są znane.

---

### 11. Informacje toksykologiczne

#### **Ostra toksyczność.**

##### *Wartości LD/LC<sub>50</sub>:*

Etoksylogowany alkohol tłuszczowy	LD <sub>50</sub> (doustnie, szczur)	>2 000 mg/kg
Węglan sodu	LD <sub>50</sub> (podskórnym, królik)	4 090 mg/kg

#### **Skutki narażenia**

Produkt nie wykazuje zagrożeń (wg ogólnych klasyfikacji Unii Europejskiej). Jednak w bezpośrednim kontakcie ze skórą lub śluzówkami mogą wystąpić podrażnienia.

#### **Toksyczność preparatu**

Produkt nie był testowany. Brak szczegółowych danych. Klasyfikacji toksykologicznej dokonano na podstawie danych o zawartości składników oraz w oparciu o wytyczne rozporządzenia w sprawie kryteriów i klasyfikacji substancji i preparatów chemicznych.

---

### 12. Informacje ekologiczne

#### **Wskazania ogólne**

Szczegółowe badania ekologiczne produktu nie były prowadzone. Nie dopuścić do przedostania się substancji nierozcieńczonej do wód gruntowych, otwartych zbiorników wodnych czy kanalizacji.

---

### 13. Postępowanie z odpadami

#### **Zalecenia dotyczące preparatu**

Pozostałości składować w oryginalnych pojemnikach. Utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Kod odpadu dla produktu nieużywanego: **20 01 30** (Detergenty inne niż wymienione w 20 01 29).

#### **Zalecenia dotyczące zużytych opakowań**

Usuwanie odpadów zgodnie z obowiązującymi przepisami. Opróżnione opakowania mogą być użyte powtórnie (podlegają recyngowi).

---

### 14. Informacje o transporcie

Nie jest to preparat zaliczany do niebezpiecznych w świetle przepisów dotyczących transportu.

---

**KARTA CHARAKTERYSTYKI PREPARATU CHEMICZNEGO**  
**- ALPHA -**

<i>Producent:</i>	<b>KLEEN PURGATIS GmbH</b>	<i>Dystrybutor:</i>	<b>POLOR Sp. z o.o.</b>
<i>Adres:</i>	Dieselstrasse 10 D-32120 Hiddenhausen, Niemcy	<i>Adres:</i>	ul. Władysława IV 1 70-651 Szczecin, Polska
<i>Telefon:</i>	0049 5223 99 70 40	<i>Telefon:</i>	0048 91 810 12 50
<i>Data sporządzenia:</i>	01-06-2004	<i>Data aktualizacji:</i>	06-10-2006

---

## **15. Informacje dotyczące uregulowań prawnych**

---

### ***Oznaczenie literowe i określenie niebezpieczeństwa***

Nie ma.

### ***Składniki powodujące zagrożenie***

Nie ma.

### ***Zwroty „R” – określenie rodzaju zagrożenia***

Nie ma.

### ***Zwroty „S” – określenia dotyczące prawidłowego postępowania z preparatem niebezpiecznym***

Nie ma.

### ***Zastosowane przepisy krajowe***

Ustawa o substancjach i preparatach chemicznych z dnia 11 stycznia 2001 r. (Dz. U. Nr 11, poz. 84 wraz z późniejszymi zmianami).

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 14 grudnia 2004 r. w sprawie karty charakterystyki substancji niebezpiecznej i preparatu niebezpiecznego (Dz. U. Nr 2, poz. 8 z 2005 r.).

Rozporządzenie MZ z dnia 2 września 2003 r. w sprawie kryteriów i sposobu klasyfikacji substancji i preparatów niebezpiecznych (Dz. U. Nr 171, poz. 1666 wraz z późn. zm. Dz. U. 2004, Nr 243, poz. 2440).

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 28 września 2005 r. w sprawie wykazu substancji niebezpiecznych wraz z ich klasyfikacją i oznakowaniem (Dz. U. Nr 201, poz. 1674).

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 2 września 2003 r. w sprawie oznakowania opakowań substancji niebezpiecznych i preparatów niebezpiecznych (Dz. U. Nr 173, poz. 1679 wraz z późn. zm.).

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z 14.08.2002 r. w sprawie obowiązku dostarczania karty charakterystyki niektórych preparatów niezaklasyfikowanych jako niebezpieczne (Dz. U. Nr 142, poz. 1194).

Rozporządzenie MPiPS z dnia 29 listopada 2002 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy (Dz. U. Nr 217, poz. 1833 wraz z późn. zm. Dz. U. Nr 212, poz. 1769 z 2005 r.).

Oświadczenie Rządowe z dnia 26 lipca 2005 r. w sprawie wejścia w życie zmian do załączników A i B

Umowy europejskiej dotyczącej międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (ADR), sporządzonej w Genewie dnia 30 września 1957 r. (Dz. U. Nr 178, poz. 1481).

Ustawa o odpadach z 27.04.2001 r. (Dz. U. Nr 62, poz. 628 wraz ze zmianami Dz. U. 2003, Nr 7, poz. 78).

Rozporządzenie MOŚ z 27.09.2001 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. Nr 112, poz. 1206).

Rozporządzenie MGiP z dnia 5 lipca 2004 r. w sprawie ograniczeń, zakazów lub warunków produkcji, obrotu lub stosowania substancji niebezpiecznych preparatów niebezpiecznych oraz zawierających je produktów (Dz. U. Nr 168, poz. 1762 z 2004 r.).

Rozporządzenie MGiP z dnia 21 lutego 2005 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie ograniczeń, zakazów lub warunków produkcji, obrotu lub stosowania substancji niebezpiecznych i preparatów niebezpiecznych oraz zawierających je produktów (Dz. U. Nr 39, poz. 372 z 2005 r.).

Rozporządzenie MPiPS z dnia 21 grudnia 2005 r. w sprawie wymagań zasadniczych dla środków ochrony indywidualnej (Dz. U. Nr 259, poz. 2173).

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 20 kwietnia 2005 r. w sprawie badań i pomiarów czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy (Dz. U. Nr 73, poz. 645 z 2005 r.).

### ***Inne zastosowane przepisy***

**67/548/EWG** Dyrektywa Rady z dnia 27 czerwca 1967 r. w sprawie zbliżenia przepisów ustawodawczych, wykonawczych i administracyjnych odnoszących się do klasyfikacji, pakowania i etykietowania substancji niebezpiecznych.

**91/155/EWG** Dyrektywa Komisji z dnia 5 marca 1991 r. w sprawie zdefiniowania wymagań wobec systemu informacji o niebezpiecznych preparatach wdrażająca artykuł 10 Dyrektywy 88/379/EWG.

**2001/58/WE** Dyrektywa Komisji z dnia 27 lipca 2001 r. zmieniająca po raz drugi dyrektywę 91/155/EWG określającą i ustanawiającą szczegółowe uzgodnienia dotyczące systemu szczególnych informacji o preparatach niebezpiecznych w związku z wykonaniem art. 14 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 99/45/WE oraz odnosząca się do substancji niebezpiecznych w związku z wykonaniem art. 27 dyrektywy Rady 67/548/EWG (arkusz danych dotyczących bezpieczeństwa).

---

**KARTA CHARAKTERYSTYKI PREPARATU CHEMICZNEGO**  
**- ALPHA -**

<i>Producent:</i>	<b>KLEEN PURGATIS GmbH</b>	<i>Dystrybutor:</i>	<b>POLOR Sp. z o.o.</b>
<i>Adres:</i>	Dieselstrasse 10 D-32120 Hiddenhausen, Niemcy	<i>Adres:</i>	ul. Władysława IV 1 70-651 Szczecin, Polska
<i>Telefon:</i>	0049 5223 99 70 40	<i>Telefon:</i>	0048 91 810 12 50
<i>Data sporządzenia:</i>	01-06-2004	<i>Data aktualizacji:</i>	06-10-2006

---

**2004/73/WE** Dyrektywa z 29 kwietnia 2004 r. dostosowująca po raz dwudziesty dziewiąty do postępu technicznego dyrektywę Rady 67/548/EWG w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych odnoszących się do klasyfikacji, pakowania, i etykietowania substancji niebezpiecznych.

## **16. Inne informacje**

---

### **Wyjaśnienie zwrotów R z punktu 2**

R22	Działa szkodliwie po połknięciu.
R36	Działa drażniąco na oczy.
R41	Ryzyko poważnego uszkodzenia oczu.
R50	Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne.

### **Dodatkowe informacje**

Klasyfikacja produktu została ustalona na podstawie faktycznego stężenia każdego z komponentów i przedstawia rzeczywiste zagrożenia, jakie stwarza ten produkt. Rzeczywista wartość stężeń poszczególnych komponentów mieści się zawsze w odpowiednim przedziale. Z tego też powodu końcowa klasyfikacja produktu może odbiegać od klasyfikacji obliczonej na podstawie górnych wartości stężeń.

Źródło danych: Karta charakterystyki producenta i/lub dostawcy komponentu.

Powyższe informacje powstały w oparciu o aktualnie dostępne dane charakteryzujące preparat oraz doświadczenie i wiedzę posiadaną w tym zakresie przez producenta. Nie stanowią one opisu jakościowego produktu ani przyrzeczenia określonych właściwości. Należy je traktować jako pomoc dla bezpiecznego postępowania w transporcie, składowaniu i stosowaniu produktu.

Nie zwalnia to użytkownika od odpowiedzialności za niewłaściwe wykorzystanie powyższych informacji oraz z przestrzegania wszystkich norm prawnych obowiązujących w tej dziedzinie.

Data wystawienia:	01.06.2004 r. (na podstawie oryginalnej karty producenta)
Data aktualizacji:	06.10.2006 r.
Zmiany:	1,3,4,5,6,7,8,10,11,12,13,14,15,16.

Preparat przeznaczony do zastosowania profesjonalnego; należy stosować zgodnie z etykietą umieszczoną na opakowaniu.